

MINISTERE DES CLASSES MOYENNES
ET DE L'AGRICULTURE

F. 99 — 1451 [C - 99/16132]

4 MAI 1999. — Arrêté ministériel portant des mesures de contrôle concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszkzy

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, notamment les articles 7, 8 et 29;

Vu l'arrêté royal du 5 mars 1993 portant des mesures de police sanitaire relatives à la maladie d'Aujeszkzy, modifié par les arrêtés royaux des 19 mai 1993, 7 août 1995, 14 décembre 1998 et 3 mai 1999;

Vu l'arrêté ministériel du 8 mars 1993 portant des mesures de surveillance concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszkzy;

Vu l'urgence motivée par le fait que :

- l'annulation de l'arrêté ministériel du 19 août 1998 portant des mesures de contrôle concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszkzy, prononcée le 26 février 1999 par l'arrêt n° 78998 du Conseil d'Etat entraîne l'impossibilité de pratiquer un contrôle de la vaccination contre la maladie d'Aujeszkzy, ce qui remet en cause l'objectif d'éradication de cette maladie;

- l'éradication de cette maladie, par le renforcement de la vaccination et du contrôle de son exécution, constitue une condition essentielle pour maintenir l'exportation de porcs vers d'autres Etats membres de l'Union européenne;

- la décision 98/703/CE de la Commission du 26 novembre 1998 portant approbation des programmes d'éradication des maladies animales présentés par les Etats membres pour l'année 1999 et fixant le niveau de contribution financière de la Communauté édicte en son article 35 que les dispositions législatives, réglementaires et administratives doivent être d'application pour le 1^{er} janvier 1999;

- la réglementation contenue dans le présent arrêté forme un des éléments constitutifs du plan d'éradication de la maladie d'Aujeszkzy introduit par le Royaume de Belgique et approuvé par la décision 98/703/CE précitée;

- et que l'effet rétroactif de l'arrêt d'annulation doit être appliqué avec les tempéraments imposés par les principes de la sécurité juridique et de la continuité du service public, étant donné qu'en application de l'arrêté annulé des actes ont été posés par le responsable, le vétérinaire d'exploitation ou l'inspecteur vétérinaire dont les effets juridiques ne peuvent être mis en cause;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 1^{er} avril 1999, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat,

Arrête :

Article 1^{er}. Le vétérinaire d'exploitation convoqué par le responsable d'une exploitation en application du chapitre IV de l'arrêté royal du 5 mars 1993 portant des mesures de police sanitaire relatives à la maladie d'Aujeszkzy, modifié par les arrêtés royaux des 19 mai 1993, 7 août 1995, 14 décembre 1998 et 3 mai 1999 doit :

1° tenir un registre des vaccinations dont le modèle se trouve en annexe I de cet arrêté dans lequel toutes les données exigées de chaque vaccination sont soigneusement notées;

2° tous les quatre mois, mentionner les données exigées de toutes les vaccinations exécutées dans le rapport de vaccination Aujeszkzy, dont le modèle se trouve en annexe II de cet arrêté et ce depuis le précédent rapport de vaccination Aujeszkzy. Il remet le volet supérieur du rapport au responsable et transmet le volet inférieur à l'Association Provinciale de lutte contre les maladies des animaux compétente dans les sept jours qui suivent la dernière visite de l'exploitation en application de l'article 3 de l'arrêté royal du 15 février 1995 portant des mesures spéciales en vue de la surveillance épidémiologique et de la prévention des maladies des porcs à déclaration obligatoire.

Le registre de vaccination et le volet supérieur du rapport de vaccination Aujeszkzy doivent être conservés pendant au moins 3 ans par le responsable et être présentés à chaque demande des services compétents.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND
EN LANDBOUW

N. 99 — 1451 [C - 99/16132]

4 MEI 1999. — Ministerieel besluit houdende maatregelen van controle op de uitvoering van de vaccinatie tegen de ziekte van Aujeszkzy

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,

Gelet op de diergezondheidswet van 24 maart 1987, inzonderheid op de artikelen 7, 8 en 29;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 1993 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de ziekte van Aujeszkzy, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 mei 1993, 7 augustus 1995, 14 december 1998 en 3 mei 1999;

Gelet op het ministerieel besluit van 8 maart 1993 houdende toezichtsmaatregelen betreffende de enting tegen de ziekte van Aujeszkzy;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door het feit dat :

-de vernietiging van het ministerieel besluit van 19 augustus 1998 houdende maatregelen van controle op de uitvoering van de vaccinatie tegen de ziekte van Aujeszkzy, uitgesproken op 26 februari 1999 bij het arrest nr. 78998 van de Raad van State, leidt tot de onmogelijkheid om een controle op de vaccinatie tegen de ziekte van Aujeszkzy te voeren, wat de doelstelling van de uitroeiing van deze ziekte in vraag stelt;

- de uitroeiing van deze ziekte, door het opdrijven van de vaccinatie en van de controle op de uitvoering ervan, stelt een essentiële voorwaarde om de uitvoer van varkens naar de andere lidstaten van de Europese Unie te handhaven;

- de beschikking 98/703/EG van de Commissie van 26 november 1998 tot goedkeuring van de uitroeiingsprogramma's van de dierenziekten, die voor 1999, die voor 1999, door de lidstaten zijn ingediend, en tot vaststelling van de financiële bijdrage van de Gemeenschap in artikel 35 oplegt dat de nodige wettelijke bestuursrechtelijke bepalingen voor de uitvoering van het programma in werking moeten treden tegen 1 januari 1999;

- de reglementering in betreffend besluit vormt een fundamenteel element van het uitroeiingsplan van de ziekte van Aujeszkzy, ingediend door het Koninkrijk België en goedgekeurd door voornoemde beschikking 98/703/EG;

- en de terugwerkende kracht van het vernietigingsarrest dient te worden toegepast met de aanpassingen welke de beginselen van de rechtszekerheid en van de continuïteit van de openbare dienst opleggen, aangezien in toepassing van het vernietigde besluit handelingen werden gesteld door de verantwoordelijke, de bedrijfsdierenarts of de inspecteur-dierenarts waarvan de rechtsgevolgen niet in het gedrang mogen worden gebracht;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven de op 1 april 1999, in toepassing van artikel 84, lid 1, 2° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State,

Besluit :

Artikel 1. De bedrijfsdierenarts ontboden door de verantwoordelijke van een bedrijf in toepassing van Hoofdstuk IV van het koninklijk besluit van 5 maart 1993 houdende maatregelen van diergeneeskundige politie betreffende de ziekte van Aujeszkzy, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 mei 1993, 7 augustus 1995, 14 december 1998 en 3 mei 1999, dient :

1° van het bedrijf een vaccinatieregister, waarvan het model in bijlage I bij dit besluit is gevoegd, bij te houden waarin hij van iedere vaccinatie alle vereiste gegevens zorgvuldig vermeldt;

2° om de vier maanden de vereiste gegevens van alle uitgevoerde vaccinaties te vermelden in het Aujeszkzyvaccinatie rapport, waarvan het model in bijlage II bij dit besluit is gevoegd en dit sedert het opmaken van het voorgaande Aujeszkzyvaccinatie rapport. Hij overhandigt het bovenluik van dit rapport aan de verantwoordelijke en maakt het benedenluik ervan over aan de bevoegde Provinciale Vereniging voor dierenziektebestrijding binnen de zeven dagen na het laatste bedrijfsbezoek in toepassing van de bepalingen van artikel 3 van het koninklijk besluit van 15 februari 1995 houdende bijzondere maatregelen van epidemiologisch toezicht op en preventie van aangifteplichtige varkensziekten.

Het vaccinatieregister en de bovenluiken van de Aujeszkzyvaccinatie rapporten worden door de verantwoordelijke gedurende minstens 3 jaar bewaard en voorgelegd op ieder verzoek van de bevoegde diensten.

Art. 2. Si, en application de l’article 12, § 3 de la loi du 28 août 1991 sur l’exercice de la médecine vétérinaire, l’administration du vaccin est effectuée par le responsable,

- 1° le vétérinaire d’exploitation doit:
- a. fournir les vaccins nécessaires contre la maladie d’Aujeszky avec un bon de fourniture numéroté, dont le modèle se trouve en annexe IV du présent arrêté. La quantité fournie ne peut pas être supérieure à l’utilisation nécessaire pour une période de deux mois. Le vaccin est conservé et transporté selon les prescriptions en la matière;
 - b. rédiger un schéma de vaccination détaillé en s’appuyant sur un plan de l’exploitation annonçant les numéros d’étables, loges et compartiments où les porcs se situent;
 - c. fournir par écrit les informations nécessaires et les instructions pour la conservation, l’utilisation et l’administration du vaccin;
 - d. à l’occasion de la visite de contrôle, selon les dispositions du point 2, d de cet article, rédiger tous les deux mois un rapport de visite de contrôle bimensuel dont le modèle se trouve en annexe V de cet arrêté, avec mention de toutes les données exigées. Ce rapport sera rédigé en deux exemplaires dont un exemplaire sera conservé par le responsable et un exemplaire par le vétérinaire d’exploitation;
 - e. communiquer les résultats des examens des échantillons prélevés en application de l’article 1^{er} de l’arrêté ministériel du 8 mars 1993 portant des mesures en vue de la prévention et du dépistage de la maladie d’Aujeszky modifié par les arrêtés ministériels du 19 septembre 1996 et 9 juin 1997 au responsable;
 - f. envoyer une copie de la convention signée avec le responsable et dont le modèle forme l’annexe III de cet arrêté à l’inspecteur vétérinaire.

- 2° le responsable doit :
- a. vacciner uniquement à l’aide d’un vaccin, fourni par le vétérinaire d’exploitation;
 - b. exécuter le schéma de vaccination rédigé par le vétérinaire d’exploitation et, en dérogation des dispositions de l’article 1^{er}, point 1 de cet arrêté, tenir à jour le registre de vaccination, dont le modèle se trouve en annexe I de cet arrêté dans lequel toutes les données exigées pour chaque vaccination sont soigneusement notées;
 - c. conserver, employer et administrer le vaccin suivant les instructions du vétérinaire d’exploitation;
 - d. tous les deux mois convoquer le vétérinaire d’exploitation pour une visite de contrôle pendant laquelle on exécute ensemble une tournée de vaccination;pour une exploitation de porcs d’engraissement qui travaille suivant le système “all-in all-out”, deux visites d’exploitation sont obligatoires par tour d’engraissement;
 - e. conserver tous les documents cités soigneusement pendant au moins 3 ans.

Art. 3. § 1^{er}. Si de quelque façon que ce soit, le responsable ou le vétérinaire d’exploitation néglige, empêche ou rend inefficace l’exécution des obligations prévues par le présent arrêté, l’autre partie est tenue d’en informer immédiatement l’inspecteur vétérinaire.

- § 2. Si les dispositions de l’article 2, point 1 ne sont pas observées, la sanction pour le vétérinaire d’exploitation en application de l’article 22 de l’arrêté royal du 15 mars 1926 portant le règlement organique des services vétérinaires consiste en la suspension pour une période de 6 mois en tant que vétérinaire agréé.
- § 3. Si les dispositions de l’article 2, point 2 ne sont pas observées, l’inspecteur vétérinaire retire le droit au responsable d’exécuter la vaccination suivant l’accord concerné pour une période d’un an.

- Art. 4.** L’arrêté ministériel du 8 mars 1993 portant des mesures de surveillance concernant la vaccination contre la maladie d’Aujeszky est abrogé.
- Art. 5.** A l’exception de l’article 3, le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 1998.

Bruxelles, le 4 mai 1999.

K. PINXTEN

Art. 2. Indien in toepassing van artikel 12, § 3 van de wet van 28 augustus 1991 op de uitoefening van de diergeneeskunde de toediening van het vaccin wordt uitgevoerd door de verantwoordelijke,

- 1° dient de bedrijfsdierenarts :
- a. de nodige vaccins tegen de ziekte van Aujeszky te verschaffen met aflevering van een genummerde verschaffingsbon, waarvan het model als bijlage IV bij dit besluit gevoegd is. De verschafte hoeveelheid mag niet groter zijn dan nodig voor het gebruik tijdens een periode van twee maanden. Het vaccin wordt bewaard en vervoerd volgens de voorschriften ter zake;
 - b. een gedetailleerd vaccinatieschema op te stellen gesteund op een bedrijfsschets met vermelding van genummerde stallen, hokken en compartimenten, waar de varkens verblijven;
 - c. de nodige voorlichting en instructies schriftelijk te verstrekken voor de bewaring, het gebruik en de toediening van het vaccin;
 - d. ter gelegenheid van het controlebezoek, volgens de bepalingen van lid 2, d., van dit artikel, om de twee maand een rapport tweemaandelijks controlebezoek, waarvan het model in bijlage V bij dit besluit gevoegd is, op te maken met vermelding van alle vereiste gegevens. Dit rapport wordt in twee exemplaren opgesteld, waarvan één exemplaar bewaard wordt door de verantwoordelijke en één exemplaar door de bedrijfsdierenarts;
 - e. de resultaten van het onderzoek van de bloedmonsters, gepreleveerd in toepassing van artikel 1 van het ministerieel besluit van 8 maart 1993 houdende maatregelen met het oog op de preventie en opsporing van de ziekte van Aujeszky, gewijzigd bij ministerieel besluit van 19 september 1996 en 9 juni 1997 aan de verantwoordelijke mee te delen;
 - f. een kopie van de overeenkomst ondertekend met de verantwoordelijke, volgens het model in bijlage III van dit besluit, op te sturen aan de inspecteur-dierenarts.

- 2° dient de verantwoordelijke :
- a. enkel te vaccineren met vaccin dat door de bedrijfsdierenarts verschaft werd;
 - b. het vaccinatieschema, opgesteld door de bedrijfsdierenarts, uit te voeren en in afwijking van de bepalingen van artikel 1, lid 1, het vaccinatieregister, waarvan het model in bijlage I bij dit besluit is gevoegd, bij te houden waarin hij van iedere vaccinatie alle vereiste gegevens zorgvuldig vermeldt;
 - c. het vaccin te bewaren, te gebruiken en toe te dienen conform de instructies van de bedrijfsdierenarts;
 - d. om de twee maanden de bedrijfsdierenarts te ontbieden voor een controlebezoek, waarbij een vaccinatiebeurt samen uitgevoerd wordt; voor een vleesvarkensbedrijf, dat volgens het all-in-all-out systeem werkt, zijn per mestronde twee bedrijfsbezoeken verplicht;
 - e. alle vermelde documenten zorgvuldig bij te houden en gedurende minstens 3 jaar te bewaren.

Art. 3. § 1. Indien ofwel de verantwoordelijke, ofwel de bedrijfsdierenarts op om het even welke wijze het uitvoeren van de verplichtingen bepaald bij dit besluit verwaarloost, verhindert of ondoelmatig maakt, is de andere betrokken partij ertoe gehouden dit onmiddellijk aan de inspecteur-dierenarts mede te delen.

- § 2. Bij niet naleving van de bepalingen van artikel 2, lid 1, bestaat de tuchtstraf van de bedrijfsdierenarts in toepassing van artikel 22 van het koninklijk besluit van 15 maart 1926 houdende inrichtingsreglement van de diergeneeskundige dienst uit de schorsing als aangenomen dierenarts voor de duur van zes maanden.
- § 3. Bij niet naleving van de bepalingen van artikel 2, lid 2, onttrekt de inspecteur-dierenarts de verantwoordelijke voor de duur van één jaar het recht de vaccinatie uit te voeren volgens de betreffende overeenkomst.

- Art. 4.** Het ministerieel besluit van 8 maart 1993 houdende toezichtsmaatregelen betreffende de enting tegen de ziekte van Aujeszky wordt opgeheven.
- Art. 5.** Dit besluit met uitzondering van artikel 3, heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1998.

Brussel, 4 mei 1999.

K. PINXTEN

ANNEXE I à l'arrêté ministériel portant des mesures de contrôle concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszky

MALADIE D'AUJESZKY

REGISTRE DES VACCINATIONS : Formulaire d'enregistrement N° de la page :

n° du troupeau porcin

responsable

adresse du troupeau

N° de suite	date	N° d'étable, emplacement, compartiment	Nombre et catégorie (remplir seulement 1 catégorie par grille)							Nom N° Sanitel vaccin	N° de suite (Col. 1)* dernière vaccination
			PE 1	PE 2	CJV 1	CJV 2	CJV 3	CJV 4	PR		
Nombre total de vaccins administrés par catégorie depuis											

PE1 = Porcs d'engraissement 1ère vaccination, PE2 = Porcs d'engraissement 2ème vaccination
CJV 1 = Cochettes et jeunes verrats 1ère vaccination,.... CJV 4 = Cochettes et jeunes verrats 4ème vaccination
PR = Porcs reproducteurs
* Exemple : Pour la vaccination PE2 on doit annoncer le n° de suite de la vaccination PE1.
Pour un ajournement exceptionnel de la vaccination d'un porc reproducteur, le n° de suite de la vaccination doit mentionner le groupe dans lequel le porc devrait être vacciné.
Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 mai 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

**ANNEXE II à l'arrêté ministériel portant des mesures de contrôle
concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszky**

RAPPORT DE VACCINATION AUJESZKY

		Date	
Vétérinaire de l'exploitation : Langue		Numéro d'ordre	
		Heure	
Catégorie	Nom du vaccin (Seulement 1 sorte de vaccin par catégorie par document)	N° de lot du Vaccin	
Porcs reproducteurs			
Porcs destinés à l'élevage			
Porcs à l'engrais			

Vaccinations faites depuis le dernier rapport[illegible]

Schéma de vaccination pour porcs d'engraissement ☐ Une fois ☐ Deux fois
Détacher ici

Troupeau : _____

Responsable : _____

Rapport de vaccination Aujeszky

Date	☐ 10	☐ 20	☐ 30	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9
	☐ Jan	☐ Fév	☐ Mar	☐ Avr	☐ Mai	☐ Jn	☐ Jl	☐ Aoû	☐ Sep	☐ Oct	☐ Nov	☐ Déc
	☐ 93	☐ 94	☐ 95	☐ 96	☐ 97	☐ 98	☐ 99					
Heure	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9	☐ 10	☐ 11	☐ 12
	☐ Matin			☐ Après-midi								

Vétérinaire de l'exploitation	Numéro d'ordre	☐ 1000	☐ 2000	☐ 3000	☐ 4000	☐ 5000	☐ 6000	☐ 7000	☐ 8000	☐ 9000	
		☐ 100	☐ 200	☐ 300	☐ 400	☐ 500	☐ 600	☐ 700	☐ 800	☐ 900	
	Langue	☐ N	☐ 10	☐ 20	☐ 30	☐ 40	☐ 50	☐ 60	☐ 70	☐ 80	☐ 90
		☐ F	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9

Nombre de vaccinations	☐ 100	☐ 200	☐ 300	☐ 400	☐ 500	☐ 600	☐ 700	☐ 800	☐ 900
☐ Aucune	☐ 10	☐ 20	☐ 30	☐ 40	☐ 50	☐ 60	☐ 70	☐ 80	☐ 90
Porcs reproducteurs	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9
Numéro Sanitel du vaccin ☐ 10 ☐ 20	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9

Nombre de vaccinations	☐ 100	☐ 200	☐ 300	☐ 400	☐ 500	☐ 600	☐ 700	☐ 800	☐ 900
☐ Aucune	☐ 10	☐ 20	☐ 30	☐ 40	☐ 50	☐ 60	☐ 70	☐ 80	☐ 90
Porcs destinés à l'élevage	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9
Numéro Sanitel du vaccin ☐ 10 ☐ 20	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9

Nombre de vaccinations	☐ 1000	☐ 2000	☐ 3000	☐ 4000	☐ 5000	☐ 6000	☐ 7000	☐ 8000	☐ 9000
☐ Aucune	☐ 100	☐ 200	☐ 300	☐ 400	☐ 500	☐ 600	☐ 700	☐ 800	☐ 900
Porcs à l'engrais	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9
Numéro Sanitel du vaccin ☐ 10 ☐ 20	☐ 1	☐ 2	☐ 3	☐ 4	☐ 5	☐ 6	☐ 7	☐ 8	☐ 9
Schéma ☐ Une fois ☐ Deux fois									

Signature du responsable :

Signature du vétérinaire :

Le vétérinaire doit renvoyer à l'Association ce document rempli dans les 7 jours après la visite.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 mai 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

ANNEXE III à l'arrêté ministériel portant des mesures de contrôle concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszky

Convention relative au contrôle de la vaccination contre la maladie d'Aujeszky en application de

- l'art. 9 de l'A.R. du 5 mars 1993 portant des mesures de police sanitaire relatives à la maladie d'Aujeszky;

- l'art. 2 de l'A.M. du 4 mai 1999 portant des mesures de contrôle concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszky.

Je soussigné, Dr.

..... (nom, adresse). (n° à l'ordre) m'engage vis-à-vis

du responsable du troupeau porcin mentionné ci-dessous :

1. à fournir avec un bon de fourniture les vaccins nécessaires contre la maladie d'Aujeszky. La quantité fournie ne peut pas être supérieure à celle nécessaire pour une période de 2 mois. Les vaccins seront conservés et utilisés suivant les prescriptions en la matière;

2. à rédiger par écrit un schéma de vaccination détaillé basé sur le plan de l'exploitation (stalles, loges et compartiments avec numérotation);

3. à fournir par écrit les informations et instructions nécessaires à la conservation, l'usage et l'administration du vaccin;

4. à rédiger un rapport de contrôle tous les deux mois;

5. à transmettre les résultats de l'examen des échantillons sanguins prélevés en application de l'art. 1 de l'A.M. du 8 mars 1993, portant des mesures en vue de la prévention et du dépistage de la maladie d'Aujeszky

.....

Je soussigné, Mme. / Mr.

.....

..... (nom, adresse)

responsable du troupeau (n° de troupeau) m'engage à :

1. ne vacciner qu'à l'aide du vaccin fourni par le vétérinaire d'exploitation mentionné ci-dessus;

2. respecter le schéma de vaccination et à en tenir un registre détaillé;

3. conserver le vaccin, l'utiliser et l'administrer conformément aux instructions du vétérinaire d'exploitation;

4. convoquer tous les deux mois le vétérinaire d'exploitation pour une visite de l'exploitation. Cette visite doit avoir lieu durant une tournée de vaccination qui sera menée conjointement avec le vétérinaire d'exploitation;

Pour une exploitation de porcs à l'engrais qui pratique le système all-in all-out, deux visites de l'exploitation sont obligatoires durant chaque période d'engraissement;

5. conserver tous les documents pendant au moins 3 ans.

Fait le à

.....

le responsable

le vétérinaire d'exploitation

Cette convention est rédigée en deux exemplaires, l'un destiné au responsable et l'autre destiné au vétérinaire d'exploitation. Une copie est envoyée à l'Inspecteur Vétérinaire par le vétérinaire d'exploitation.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 mai 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,

K. PINXTEN

ANNEXE IV à l'arrêté ministériel portant des mesures de contrôle concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszky

Bon de fourniture du vaccin - maladie d'Aujeszky

N° de suite :

Vétérinaire d'exploitation

nom - adresse - n° d'ordre

Date de livraison

Responsable N° du troupeau

Nom

Adresse

Nom du vaccin	Unité d'emballage	Nombre	N° Sanitel	N° de lot	Nombre de Doses
Sans préjudice des mentions visées à l'A.R. du 16 mars 1984, en ce qui concerne les indications relatives au pharmacien, sur chaque emballage se trouve une étiquette avec le nom du vétérinaire, la date, le numéro de suite et le numéro du bon de fourniture.					

Signature du Vétérinaire

Signature du responsable, pour réception

.....

Le document de fourniture doit être complété en 2 exemplaires, l'original pour le responsable, la copie pour le vétérinaire d'exploitation.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 mai 1999.

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes Entreprises,
K. PINXTEN

ANNEXE V à l'arrêté ministériel portant des mesures de contrôle concernant la vaccination contre la maladie d'Aujeszky

RAPPORT BIMESTRIEL DE VISITE DE CONTROLE

Vétérinaire d'exploitationN° D'ORDRE.....

1. IDENTIFICATION DU TROUPEAU

Numéro du troupeau :

Responsable

Dérogation à la vaccination :

OUI ☐

NON ☐

2. TENUE DES DOCUMENTS

(registres de vaccination / bons de fourniture)

OUI ☐

NON ☐

Remarques ☐

(rapports de visite de contrôle)

Remarques

.....

3. SCHEMA DE VACCINATION

Les vaccinations exécutées rapportées dans le registre de vaccination répondent au schéma de vaccination établi.

OUI ☐

NON ☐ :

Remarques ☐

Tous les porcelets présent sont vaccinés deux fois

OUI ☐

NON ☐ :

Remarques ☐

Toutes les cochettes et tous les jeunes verrats sont complétement avant la première saillie vaccinés deux fois avec un intervalle de quatre semaines.

OUI ☐

NON ☐ :

Remarques ☐

Tous les porcs d'élevage présents sont vaccinés deux fois (vaccin inactivé) ou trois fois (vaccin vivant atténué).

OUI ☐

NON ☐ :

Remarques ☐

Remarques

.....

4. PROVISION DE VACCIN

Tenue correcte

OUI ☐

NON ☐

	NOMBRE DE DOSES
En dépôt lors de la visite de contrôle précédente	
Fourniture depuis la dernière visite de contrôle (suivant les bons de fourniture)	+
Utilisation durant une période de 2 mois selon le registre de vaccination	-
Dépôt calculé lors de cette visite de contrôle	
Dépôt constaté lors de cette visite de contrôle	

Différence entre le dépôt calculé et le dépôt constaté

.....

5.

DATE

Signature
RESPONSABLE

Signature
VETERINAIRE D'EXPLOITATION

--	--	--

Fait en deux exemplaires, l'un à conserver par le responsable et l'autre à conserver par le vétérinaire d'exploitation comme base pour remplir le rapport de vaccination Aujeszky. Ces documents doivent être conservés trois ans par les deux parties.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 4 mai 1999.

BIJLAGE I bij het ministerieel besluit houdende maatregelen van controle op de vaccinatie tegen de ziekte van Aujeszky

ZIEKTE VAN AUJESZKY

VACCINATIEREGISTER : registratieformulier

bladnr.....

varkensbeslagnr.

verantwoordelijke

adres beslag

volgnr.	datum	stal, hok of compartiment nr.	aantal en categorie (slechts 1 categorie per lijn invullen)							naam Sanitel Nr. vaccin	volgnr (kolom 1)* vorige vaccinatie
			VV 1	VV 2	OV 1	OV 2	OV 3	OV 4	FV		
totaal aantal toegediende vaccins per categorie sedert											

VV1 = Vleesvarkens 1ste vaccinatie, VV2 = Vleesvarkens 2de vaccinatie
OV1 = Opfokvarkens 1ste vaccinatie,.... OV4 = opfokvarkens 4de vaccinatie
FV = Fokvarkens
* Voorbeeld : bij vaccinatie VV2 wordt het volgnr. van de vaccinatie VV1 vermeld
bij uitzonderlijk uitgestelde vaccinatie van een fokvarken wordt het volgnr van de vaccinatie in groep vermeld waarbij het varken diende gevaccineerd te worden.
Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 4 mei 1999.

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote Ondernemingen,
K. PINXTEN